

ZAŁĄCZNIK IV

WYJĄTKI Z ZALECENIA
W SPRAWIE ODEJŚCIA OD WIĄZANIA POMOCY ROZWOJOWEJ
DLA KRAJÓW NAJMNIJ ROZWINIĘTYCH
PRZEDSTAWIONE PRZEZ KOMITET POMOCY ROZWOJOWEJ
ORGANIZACJI WSPÓŁPRACY GOSPODARCZEJ I ROZWOJU (OECD/DAC) W MARCU 2001 r.

II. Wprowadzenie w życie

a) Zasięg

7. Odejście od wiązania pomocy jest procesem skomplikowanym. Konieczne jest stosowanie różnych strategii w odniesieniu do różnych kategorii zagranicznej pomocy rozwojowej, tak więc działania członków odnośnie wprowadzania w życie zalecenia będą się różnić, jeśli chodzi o ich zakres i harmonogram. Mając to na uwadze, członkowie DAC w możliwie największym zakresie odejdą od wiązania zagranicznej pomocy rozwojowej dla krajów najmniej rozwiniętych, zgodnie z kryteriami i procedurami określonymi w niniejszym zaleceniu:
 - i) Członkowie DAC zgadzają się na odejście od wiązania pomocy dla krajów najmniej rozwiniętych, począwszy od dnia 1 stycznia 2002 r., w następujących dziedzinach: wsparcie dla bilansu płatniczego i dostosowań strukturalnych; umorzenie długów; pomoc dla programów sektorowych i wielosektorowych; pomoc dla projektów inwestycyjnych; pomoc dla importu i towarów; kontrakty dotyczące usług handlowych, oraz zagraniczna pomoc rozwojowa dla organizacji pozarządowych w zakresie działań związanych z powyższym.
 - ii) W zakresie współpracy technicznej dotyczącej inwestycji i niezależnej współpracy technicznej, uznaje się, że na politykę członków DAC będzie miało wpływ utrzymanie poczucia zaangażowania narodowego w kraju darczyńcy, równoległe z dążeniem do wykorzystania ekspertyzy istniejącej w kraju partnerskim, biorąc jednocześnie pod uwagę cele i zasady niniejszego zalecenia. Niezależna współpraca finansowa nie jest przedmiotem niniejszego zalecenia.
 - iii) Jeśli chodzi o pomoc żywnościową, uznaje się, że na politykę członków DAC będą miały wpływ dyskusje i umowy zawierane na innych forach międzynarodowych, zajmujących się dostarczaniem pomocy żywnościowej, biorąc jednocześnie pod uwagę cele i zasady niniejszego zalecenia.
8. Niniejsze zalecenie nie dotyczy działań, których wartość nie przekracza 700 000 SDR (130 000 SDR w przypadku współpracy technicznej dotyczącej inwestycji).

P6_TA(2005)0257

Program odtworzenia zasobów halibuta grenlandzkiego *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu rozporządzenia Rady wprowadzającego program odtworzenia zasobów halibuta grenlandzkiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (COM(2004)0640 — C6-0197/2004 — 2004/0229(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Komisji przedstawiony Radzie (COM(2004)0640) ⁽¹⁾,
- uwzględniając art. 37 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0197/2004),
- uwzględniając art. 51 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa (A6-0116/2005),

⁽¹⁾ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

Czwartek 23 czerwiec 2005

1. zatwierdza po poprawkach projekt Komisji;
2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej projektu, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
3. zwraca się do Rady o poinformowanie go, w przypadku gdyby ta uznała za stosowne oddać się od tekstu przyjętego przez Parlament;
4. zwraca się do Rady o konsultację z Parlamentem w przypadku zamiaru wprowadzenia znaczących zmian do projektu Komisji;
5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszego stanowiska Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 1

Tytuł

Projekt rozporządzenia Rady wprowadzającego **program odtworzenia** zasobów halibuta grenlandzkiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku

Projekt rozporządzenia Rady wprowadzającego **plan odbudowy** zasobów halibuta grenlandzkiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku
(Poprawka ta dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie powoduje konieczność wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie).

Poprawka 2

Punkt 7 preambuły

(7) Niezbędne jest zatem **wdrożenie programu odtworzenia** na zasadach **stałych**. W tym celu należy określić procedurę przekazywania wykazu statków, którym wydano specjalne zezwolenie na połowy zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1627/94 z dnia 27 czerwca 1994 r ustanawiającym ogólne postanowienia dotyczące specjalnych zezwoleń na połowy.

(7) Niezbędne jest zatem **włączenie planu odbudowy zasobów do prowadzania wspólnotowego na solidnych podstawach**. W tym celu należy określić procedurę przekazywania wykazu statków, którym wydano specjalne zezwolenie na połowy zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1627/94 z dnia 27 czerwca 1994 r ustanawiającym ogólne postanowienia dotyczące specjalnych zezwoleń na połowy.

Poprawka 3

Punkt 9 preambuły

(9) Wymagane są dodatkowe środki kontroli, które zapewnią skuteczną realizację na poziomie Wspólnoty oraz spójność z planami odzysku przyjętymi przez Radę w innych obszarach. Środki takie powinny zawierać obowiązek uprzedniego powiadomienia o wejściu do portu wskazanego przez Państwa Członkowskie **oraz obowiązek ograniczenia marginesów tolerancji**.

(9) Wymagane są dodatkowe środki kontroli, które zapewnią skuteczną realizację na poziomie Wspólnoty oraz spójność z planami odzysku przyjętymi przez Radę w innych obszarach. Środki takie powinny zawierać obowiązek uprzedniego powiadomienia o wejściu do portu wskazanego przez Państwa Członkowskie.

Poprawka 4

Artykuł 3 ustęp 1 akapit 2

Jeżeli jednak NAFO postanowi, że takie poziomy TAC nie zapewniają nieszkodliwego dla środowiska odłowu zasobów rybnych, Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną na wniosek Komisji, dostosuje wskaźniki TAC zawarte w akapicie pierwszym, zgodnie z decyzją NAFO.

Jeżeli jednak NAFO postanowi, że takie poziomy TAC nie zapewniają nieszkodliwego dla środowiska odłowu zasobów rybnych (**lub też w przypadku przeciwnym, gdy stwierdzono odbudowanie zasobów**), Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną na wniosek Komisji, dostosuje wskaźniki TAC zawarte w akapicie pierwszym, zgodnie z decyzją NAFO.

Czwartek 23 czerwiec 2005

TEKST PROPONOWANY PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 5

Artykuł 5 ustęp 4

4. Każde Państwo Członkowskie **przydziela należne** mu **kontyngenty** halibuta grenlandzkiego swoim statkom wpisanym na listę, o której mowa w ust. 1 wyżej. Państwa Członkowskie zawiadamiają Komisję o przydziale kontyngentu nie później niż do dnia 15 **grudnia** każdego roku.

4. Każde Państwo Członkowskie **podejmuje niezbędne kroki w celu przydzielenia należnych** mu **kontyngentów** halibuta grenlandzkiego swoim statkom wpisanym na listę, o której mowa w ust. 1 wyżej. Państwa Członkowskie zawiadamiają Komisję o przydziale kontyngentu nie później niż do dnia 15 **stycznia** każdego roku.

Poprawka 6

Artykuł 6 ustęp 3

3. Jeżeli zostanie uznane, że ilości halibuta grenlandzkiego, podane w raportach zgodnie z ust. 1 lit. b), wyczerpują 70 % kontyngentu przysługującego Państwom Członkowskim, kapitanowie **codziennie** przedstawiają raporty opisane w lit. b).

3. Jeżeli zostanie uznane, że ilości halibuta grenlandzkiego, podane w raportach zgodnie z ust. 1 lit. b), wyczerpują 70 % kontyngentu przysługującego Państwom Członkowskim, kapitanowie **co trzeci dzień** przedstawiają raporty opisane w lit. b).

Poprawka 7

Artykuł 7 ustęp 1

1. Dzielne ilości halibuta grenlandzkiego przechowywane na pokładzie podczas przebywania statku na wodach subakwenu nr 2 i działów 3KLMNO są składowane na pokładzie oddzielnie, niełączone z innymi połowami i wyraźnie oznakowane.

1. **Biorąc pod uwagę, iż bezpieczeństwo załogi, jak i bezpieczeństwo statku, które wchodzi w zakres odpowiedzialności i kompetencji kapitana**, dzielne ilości halibuta grenlandzkiego przechowywane na pokładzie podczas przebywania statku na wodach subakwenu nr 2 i działów 3KLMNO są składowane na pokładzie oddzielnie, niełączone z innymi połowami i wyraźnie oznakowane.

Poprawka 8

Artykuł 8

Artykuł 8

Margines tolerancji przy szacowaniu ilości wpisanych do dziennika pokładowego

W drodze odstępstwa od art. 5 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2807/83 oraz od art. 9 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2868/88, dozwolony margines tolerancji przy szacowaniu podanych w kilogramach ilości przechowywanych na pokładzie będzie wynosił 5 % wartości wpisanej do dziennika pokładowego.

~~skreślony~~

Poprawka 9

Artykuł 9 ustęp 4 a (nowy)

4a. Środki przewidziane w niniejszym Artykule odnoszą się wyłącznie do statków posiadających specjalne pozwolenie na połowy, o których mowa w Artykule 4.

Poprawka 10

Artykuł 10 ustęp 1 a (nowy)

Środki przewidziane w niniejszym Artykule odnoszą się wyłącznie do statków posiadających specjalne pozwolenie na połowy, o których mowa w Artykule 4.